Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 38 (1962-1963)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

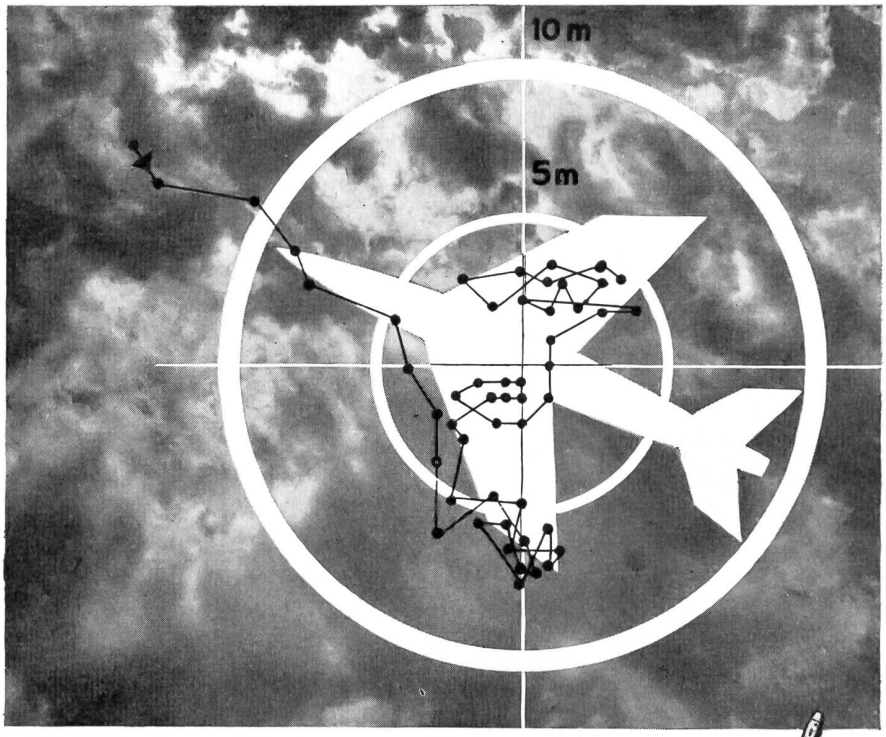
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wirksamer Flabschutz der Städte, Heime, Familien und der militärischen Anlagen durch moderne Waffen der Luftabwehr.

30 mm Flab- und Infanteriekanone
Hispano Suiza 831 L mit Hispano Suiza-Galileo-Visier

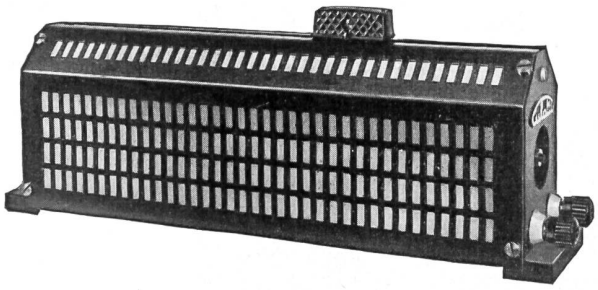
Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungsfähigem, hydraulischem Antrieb. Grosse Feuerkonzentration.
Höchste Treffleistung dank neuartigem automatischem Rechenvisier.

Trefferbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683

HISPANO SUIZA

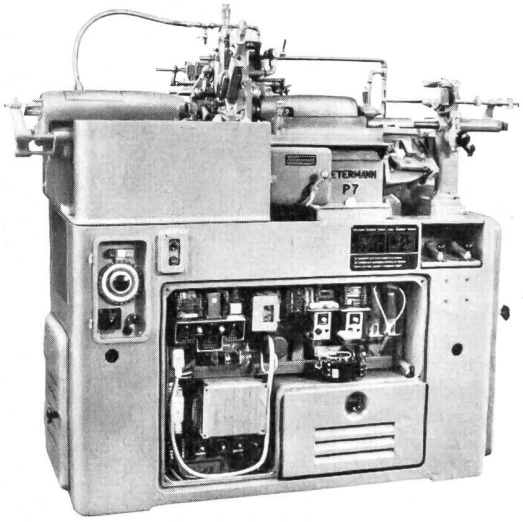
culatti

SCHIEBEWIDERSTÄNDE
DREHWIDERSTÄNDE



J. CULATTI
Zürich 5, Limmatstraße 291, Telephon 051 . 42 02 44

TOURS AUTOMATIQUES A
COMMANDE ELECTRONIQUE



PETERMANN

MOUTIER

Maschinenfabrik
HABEGGER
THUN

PROJEKTIERT, KONSTRUIERT UND BAUT

- **Luftseilbahnen** für Personen- und Materialtransporte
- **Sessel- und Skilifte**
- **Stahlbauten** aller Art
- **Krananlagen** in jeder Ausführung und Größe
- **Bockkrane** bis zu 20 To
- **Elektrozüge** 250 bis 10000 kg
- **HABEGGER-Seilzugapparate** 750 - 1500 - 3000 kg Tragkraft
- **Metallbandsägemaschinen**

In allen Metallen und verschiedenen Kunststoffen

bis ∅ 60 mm

Décolletages

UNSERE SPEZIALITÄTEN:

Präzisionsdrehteile für Armaturen-, Apparate- und Maschinenfabriken

Achsen und Wellen gedreht gehärtet und geschliffen mit Superfinish auch mit Schneckengewinden

Zylinderstifte nach DIN 6325 gehärtet, geschliffen mit Superfinish

Spezialnadeln und -Rollen für den Lagerbau

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte oder den Besuch unseres Fachmannes

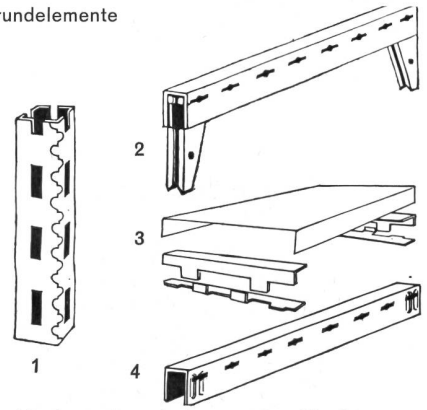
TSCHUDIN + HEID AG, WALDENBURG/BL

Telefon 061.84 71 01 Telegr.: TEHAG Telex: 62733

GABS-NORM-Teile

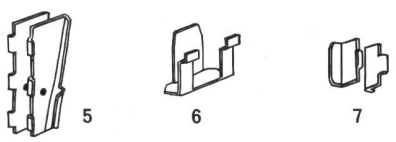
für optimale Betriebs- und Lagereinrichtungen

Grundelemente



1 = Vierkantrohr gelocht
2 = Keiltraverse
3 = Blechtraverse
4 = Traverse

Zubehörteile



5 = Keiltraversenhalter 6 = Mitteltraversenhalter
7 = Traversenhalter

GABS-Normteile, die durchdachte schweizerische Konstruktion ein Produkt der

GABS-Normteile, die einzigartigen und überall anwendbaren, patentierten Bauelemente mit dem höchsten Sicherheitsfaktor. Ob Lager-, Büro- oder Betriebseinrichtung, ob Klein- oder Groß-Anlage, mit GABS-Normteilen sofort realisierbar.

Mit diesen technisch perfektionierten und bis ins kleinste Detail durchdachten Grundelementen und Zubehörteilen lassen sich auch schwierige Lager- und Betriebseinrichtungsfragen auf verblüffend einfache Weise lösen. Das Normteil-System eignet und bewährt sich für den Bau von:

- Lagergestellen, Palettgestellen
- Lagergroßanlagen 2stöckig mit Zwischenboden, Treppen und Laufgängen
- Archivanlagen, Akten-, Bücher- und Archivgestellen
- Fahrbaren Einheiten, Arbeitstischen, Transportbehältern
- Mehrzweckanlagen (kombinierte Lager-/Bettgestelle)
- **Liegestellen für militärische Unterkünfte und für den Zivilschutz**
- Ausstellungs- und Messeständen u. a. m.

Absolut **schraubenlose** Montage, genormte ab Lager lieferbare Einzelteile

- Blitzschneller Zusammenbau, sekundenschnelle Verstellbarkeit
- Abteilungsmöglichkeiten mit Drahtgeflecht, Pavatex, Holz, Glas usw.
- Anbaumöglichkeiten auf alle vier Seiten
- Kein Zuschneiden von Einzelteilen, kein Materialverlust
- Keine scharfen Konturen
- 10-cm-Einteilung der Traversen
- Verwendung von Holz- und Blechtablaren
- Außergewöhnliche Stabilität und Tragfähigkeit
- Allseitige Verstellbarkeit

Das sind nur einige der bestechenden und dominierenden Vorteile und Eigenschaften des Normteil-Systems. Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation No. So/1.

GABS

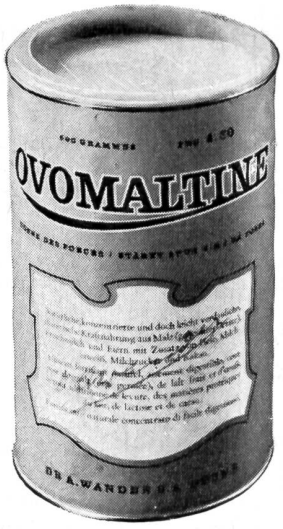
Aktiengesellschaft / Société Anonyme
Wallisellen Telefon (051) 93 25 93

OVOMALTINE – treuer Begleiter in Heer und Haus

Seit mehr als 25 Jahren stellen wir für das OKK eine für die schweizerischen Verhältnisse besonders geeignete hochwertige Nährkonserve her: Die Militär-Ovomaltine. Sie enthält alle wertvollen, gehaltreichen Grundstoffe der Ovomaltine sowie zusätzliche Milchbestandteile und kann als Biscuit gegessen oder in warmem wie kaltem Wasser als Getränk zubereitet werden. Die praktische, wasserabstoßende Packung schützt den Inhalt von Nässe und Kälte: Versuche bei Rettungsaktionen im Gebirge (Abwurf von Paketen in Schnee) zeigten, daß Militär-Ovomaltine als einziges Präparat allen Witterungseinflüssen widerstand und jederzeit sofort verwendungsfähig blieb.

Im «Zivilleben» erwarb sich das aus der Militär-Ovomaltine hervorgegangene OVO SPORT rasch die Sympathie der Sportler und Touristen. Auch CHOC OVO (Ovomaltine-Kern mit Schokolade überzogen) erfreut sich bei klein und groß stets wachsender Beliebtheit.

Und wenn's pressiert oder wenn die Milch fehlt, greift man zu PRONT OVO, dem zuverlässigen Kraftspender in neuer Form, welcher — mit kaltem oder warmem Wasser zubereitet — im Nu ein herrlich schmeckendes und stärkendes Getränk ergibt. Dank seiner einfachen Zubereitung eignet sich PRONT OVO besonders gut als Notproviant im Schutzraum.



OVOMALTINE

stärkt auch Sie!

Dr. A. WANDER AG Bern